

品番 Item # Artikel-Nummer	品名 Description Bezeichnung
8203	レーティッシュ鉄道 長物車 R-w RhB Stake Car R-w RhB Rungenwagen R-w

■付属品

- ・アーノルドカプラー 2
- ・支柱 2
- ・ブレーキハンドル 1

■Accessories

- ・ Arnold Coupler 2
- ・ Stake 2
- ・ Handbrake 1

■Zubehör

- ・ Arnold Kupplung 2
- ・ Runge 2
- ・ Handbremse 1

△《ご注意》

- この商品は8歳以上のお客様にお楽しみいただける商品です。
- この商品をご使用の際には、鉄道模型専用の電源(パワーパック)をお使いください。
- この商品は精密模型ですので、ご使用の際にはお気を付けてください。

NOTICE:

1. Max. Operational voltage: 12V DC
2. Recommended 14 years and older.
3. Additional lubrication at time of purchase is not recommended.

Modelleisenbahnartikel, kein Spielzeug!

Model railroad item, not a toy! Not suitable for children under 14 years!

Article de chemin de fer miniature. Ceci n'est pas un jouet.

Articolo di fermodellismo, non è un giocattolo!

Articulo para modelismo ferroviario ¡No es un juguete!

Artigo para modelismo. Este artigo não é um brinquedo!

Výrobek určený pro modeláře, nejedná se o hračku!

Modelspoor artikel, geen speelgoed!

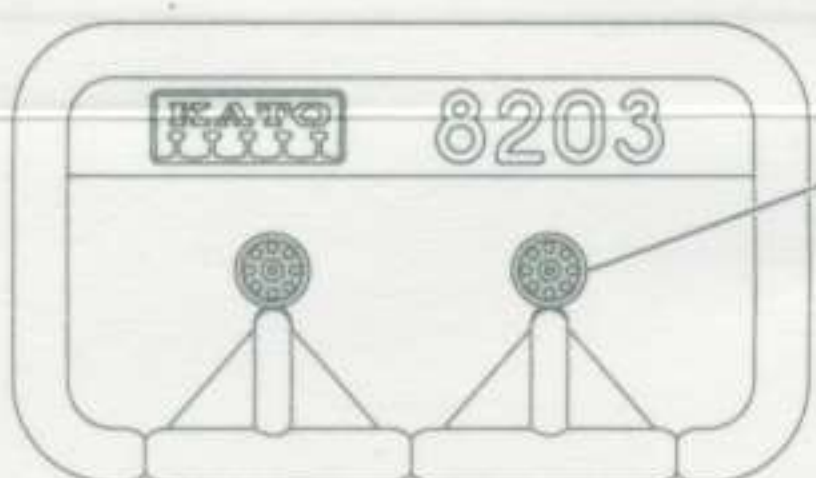


■ブレーキハンドルの取り付け方

■Attaching the Handbrake

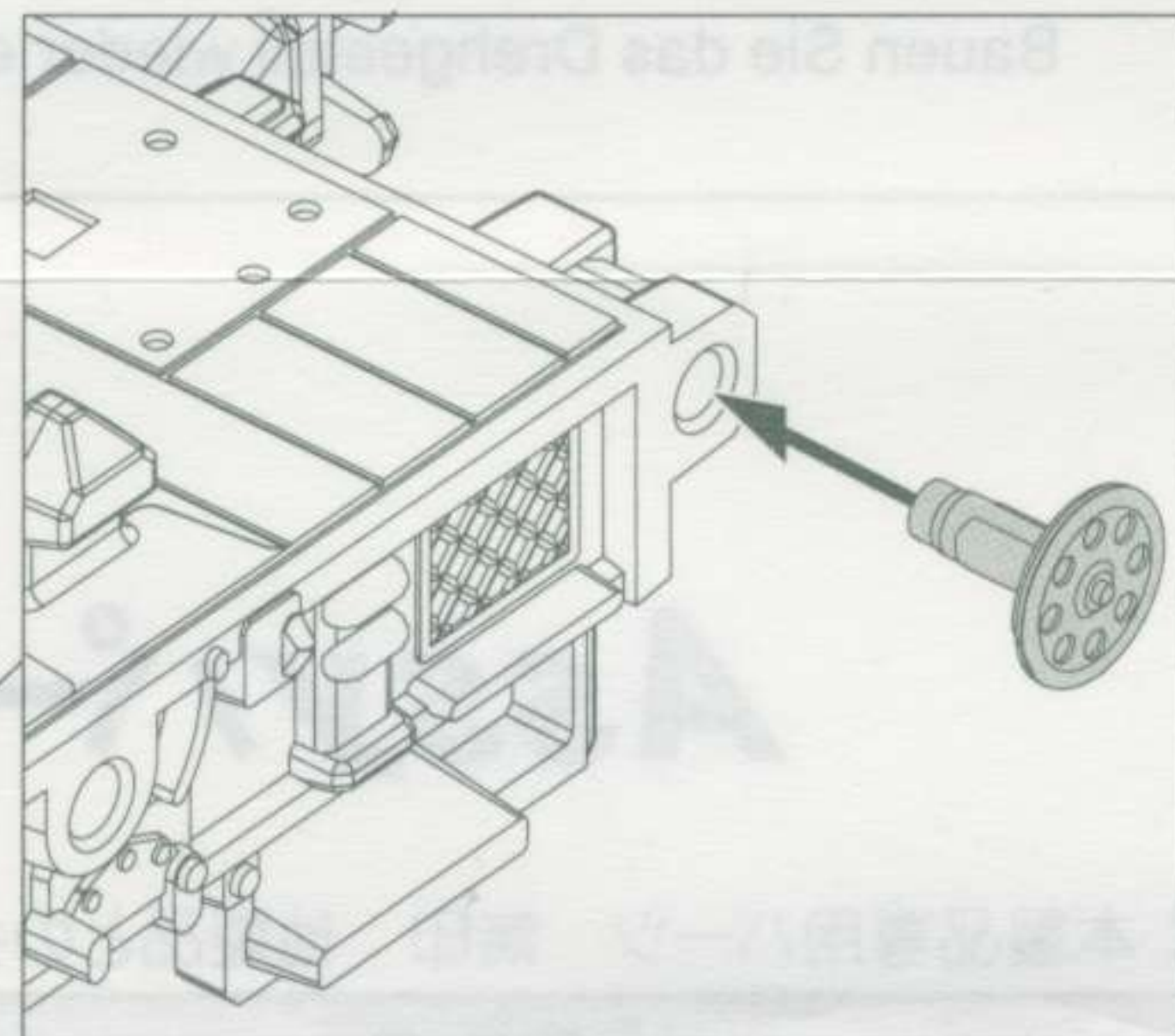
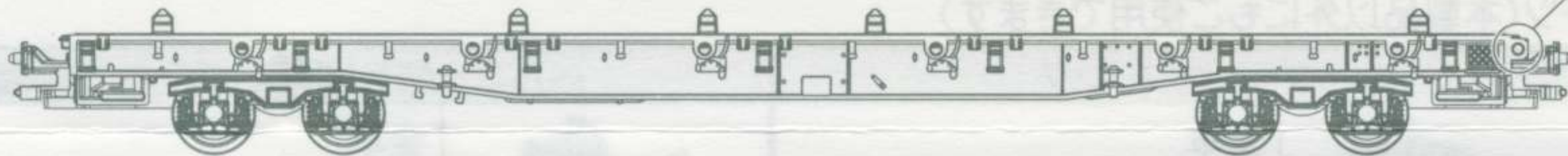
■Anbringen der Handbremse

ブレーキハンドルはカッターナイフなどで切り残しがないよう丁寧にカットしてください。その際、手指等を傷つけないよう十分にご注意ください。



ブレーキハンドル
Handbrake
Handbremse

ブレーキハンドルは図の位置に取り付けてください。

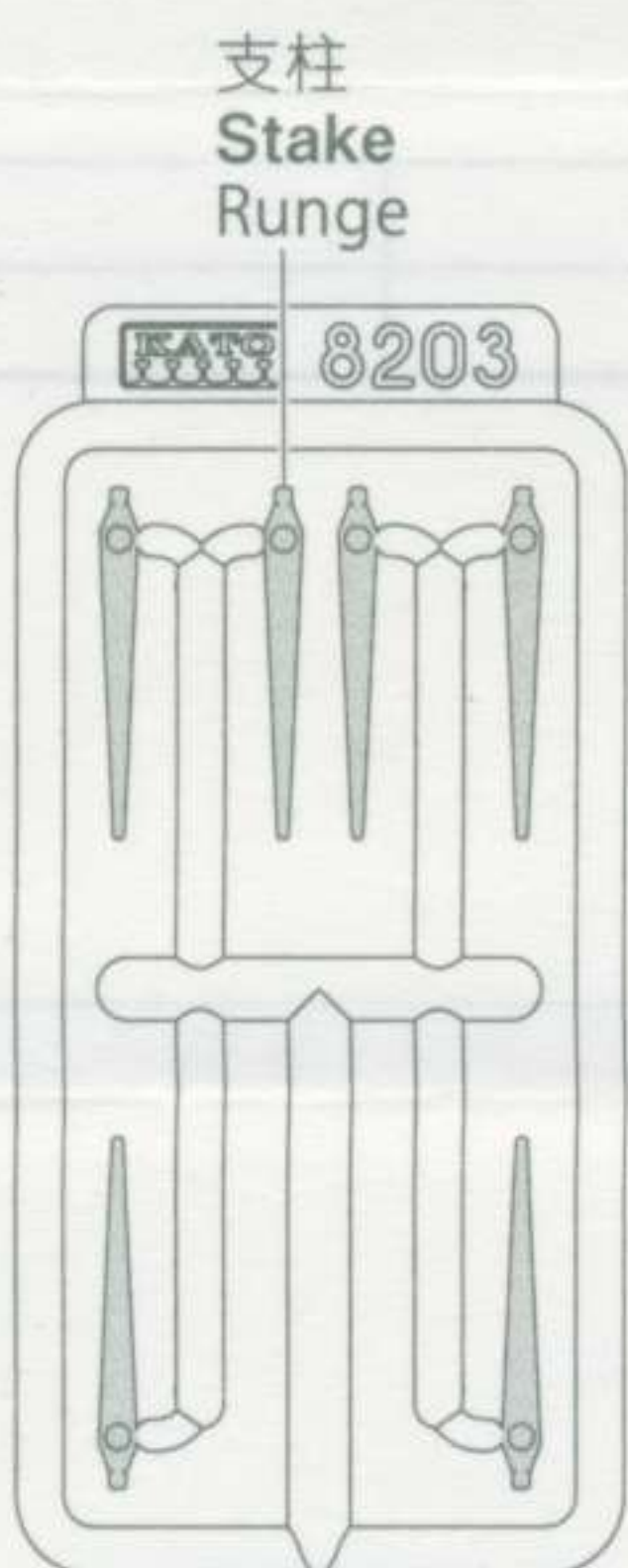


■支柱の取り付け方

■Attaching the Stake

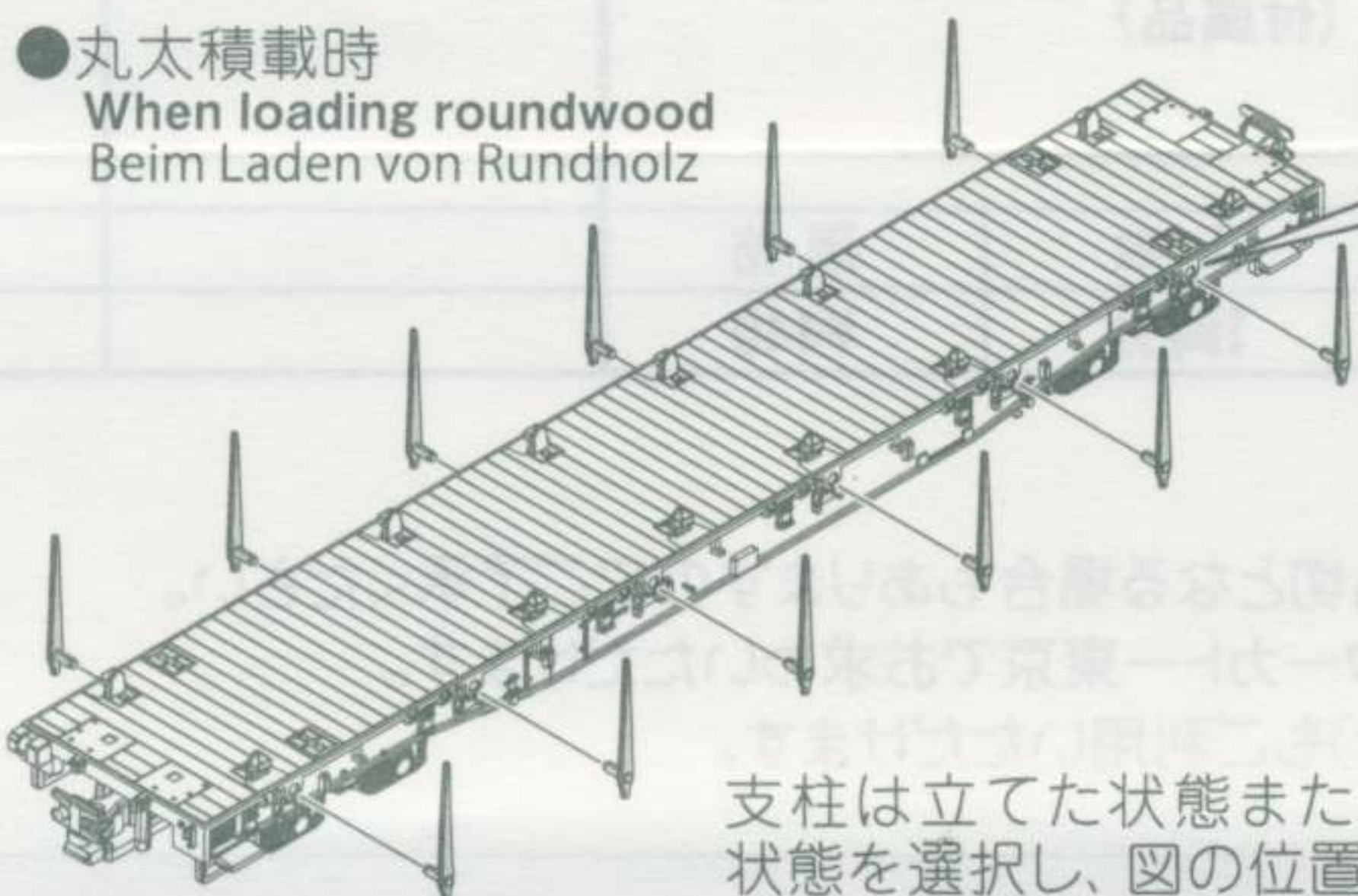
■Anbringen der Runge

支柱はカッターナイフなどで切り残しがないよう丁寧にカットしてください。その際、手指等を傷つけないよう十分にご注意ください。



支柱
Stake
Runge

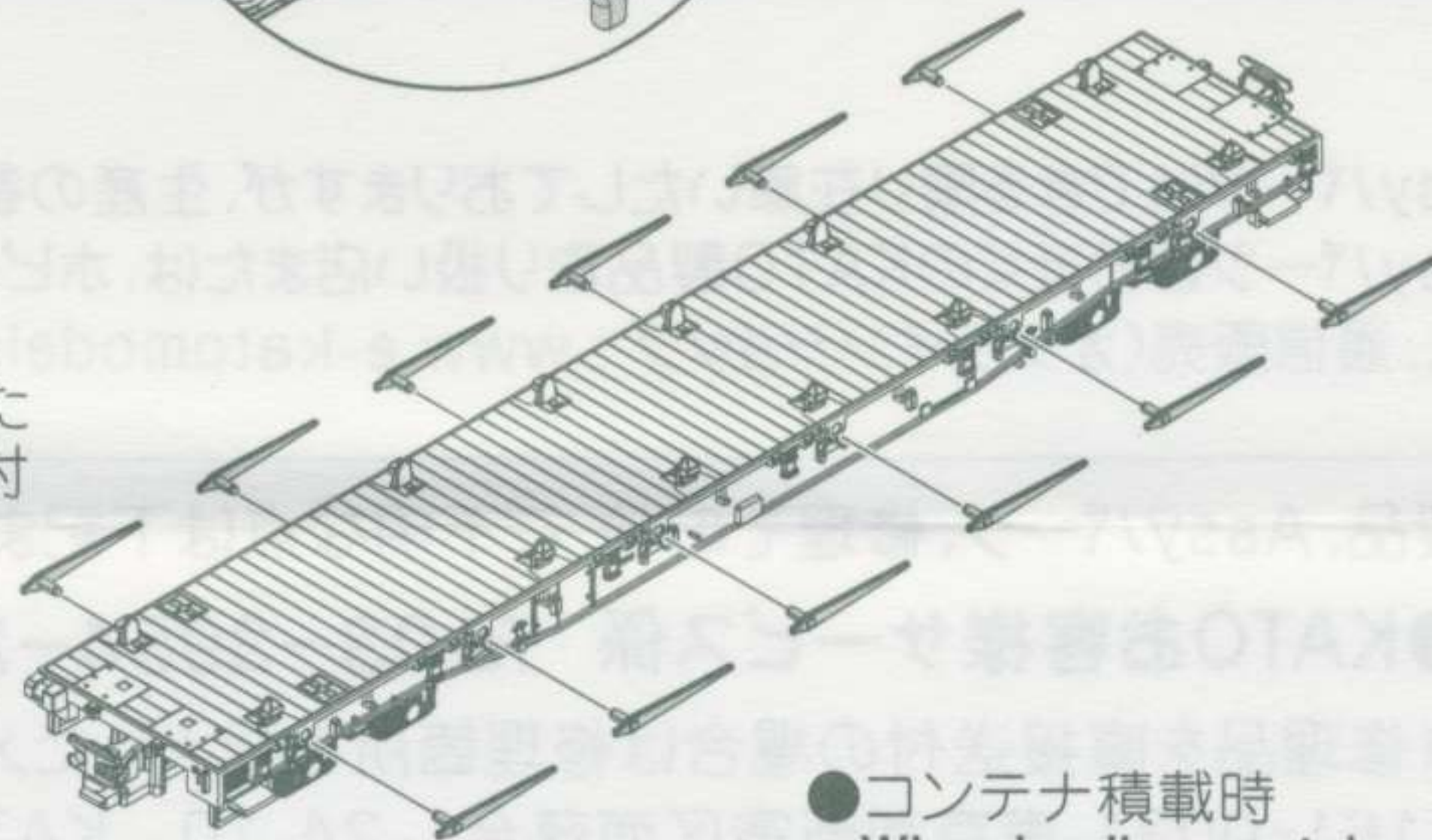
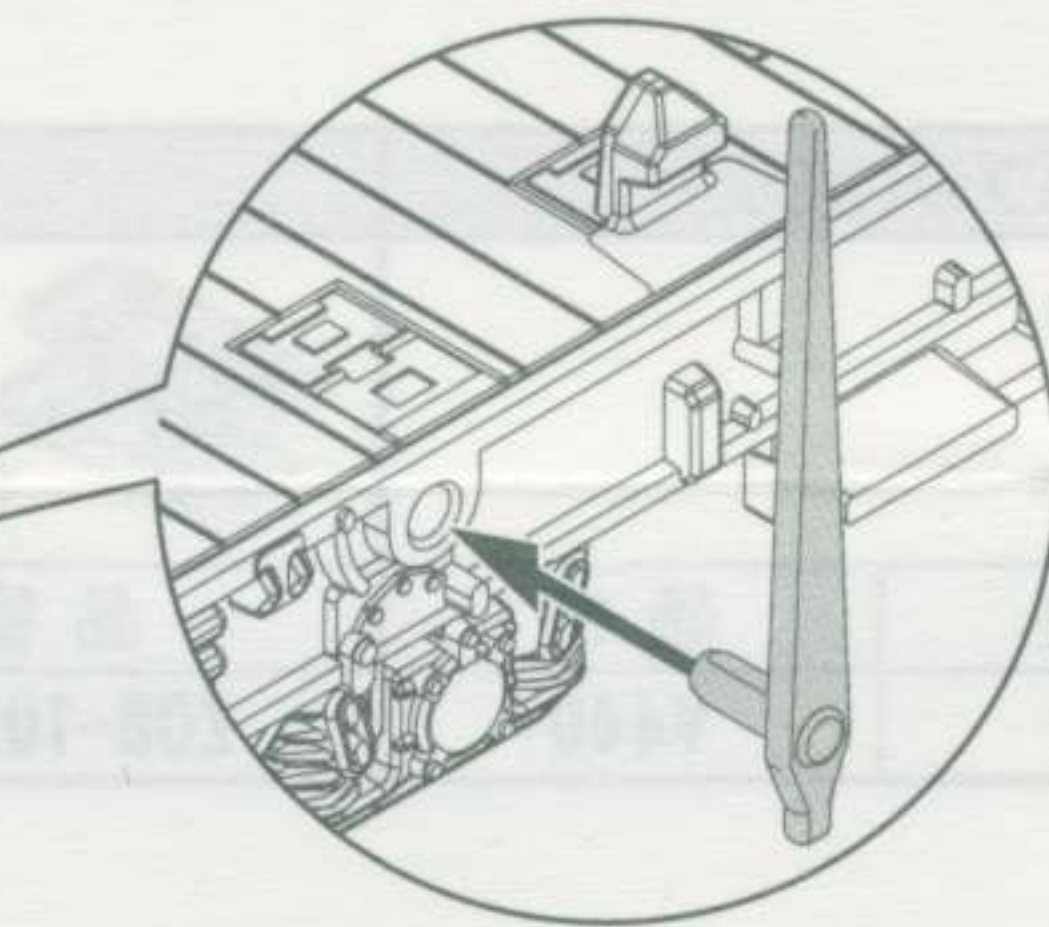
●丸太積載時
When loading roundwood
Beim Laden von Rundholz



支柱は立てた状態または倒した状態を選択し、図の位置に取り付けてください。

You can attach the stakes either upright or lying down at the positions indicated in the diagram.

Sie können die Rungen entweder aufrecht oder liegend an den in der Abbildung angegebenen Positionen befestigen.



●コンテナ積載時
When loading containers
Beim Laden von Containern

■カプラーの交換方法 ■Exchange the couplers ■Kupplertausch

付属のアーノルドカプラーへの交換は、次の手順で行います。
Please follow the steps to exchange the coupler to Arnold type
Bitte befolgen Sie die Schritte zum Kupplertausch durch den Typ Arnold

①台車をとめているネジをドライバーで緩めてはずし、台車をはずします。

Loosen and remove the screw on the bogie with a screwdriver and remove the bogie.

Lösen und entfernen Sie mit einem Schraubendreher die Schraube des Drehgestells und entfernen Sie das Drehgestell.

②装着済みのカプラーをはずします。

Take off the attached coupler.

Nehmen Sie den angebrachten Kuppler ab.

③カプラーの突起にスプリングを通して、取り付けます

Put the spring back in place, slipping it over the mounting pegs on both the coupler and the pocket.

Fixieren Sie die Feder in der Aufnahme an der Kupplung sowie am Drehgestell.

④台車を元の通り取り付け、作業は完了です。

Reassemble the bogie to finish.

Bauen Sie das Drehgestell wieder ein.

カプラー・スプリング
Coupler spring
Feder

突起
Spring mounts
Feder-Aufnahmestift

Assyパーツ一覧表

RhB R-w

☆: 本製品専用パーツ 無印: 他製品との共通パーツ(本製品以外にもご使用できます)

RhB長物車 台車 ☆			カプラー・スプリング			ベルニナ急行客車 カプラー		
								
全車			全車			全車		
品番	入数	価格	品番	入数	価格	品番	入数	価格
8203D	2個	¥495	Z01-0042	20個	¥440	Z01-0512	10個	¥440

氷河特急アーノルドカプラ(濃灰)			RhB長物車 支柱/ハンドル ☆					
								
(交換用)			(付属品)					
品番	入数	価格	品番	入数	価格			
Z01N0281	10個	¥440	Z08-10005	1両分	¥440			

Assyパーツはできる限り在庫いたしておりますが、生産の都合上品切となる場合もありますのでご了承ください。
Assyパーツはお近くのKATO製品取り扱い店または、ホビーセンターカートー東京でお求めいただけます。
また、通信販売(オンラインショップ: www.e-katomodels2.com)もご利用いただけます。

製品、Assyパーツ、修理その他、ご不明な点は下記までお問い合わせください。

●KATOお客様サービス係 Tel.03-3954-2503

※修理品を直接送付の場合は修理箇所を記入したメモを同梱の上、宅配便等で下記宛にお送りください。
〒161-0031 東京都新宿区西落合1-24-10 KATO修理係

※製品の形状・仕様などは予告なく変更する場合がございます。あらかじめご了承ください。